

Bobike junior heupgordel montage

NB De heupgordel monteert u vóórdat u de Bobike junior op uw fiets bevestigd.

Open het zitje en leg de gesloten gordel zo over de zitting dat de kant met 'PRESS' van het sluitmechanisme naar boven ligt. Klap de Bobike junior weer dicht.

Volg de drie stappen (zie afbeeldingen):

1. Leg de Bobike junior met de onderkant naar boven en het insteekstuk naar u toe.
2. Neem een van de twee gespen en steek deze met de korte kant diagonaal in de opening. Duw de gesp door de opening. Zorg ervoor dat de gordel niet gedraait is. Herhaal deze stap voor de andere kant.
3. Trek aan de gordels. Nu is de gordel goed gemonteerd.

Nadat u de Bobike junior op uw fiets heeft bevestigd, kunt u de heupgordel op uw kind afstemmen en verstellen.

Bobike junior lap-belt assembly

NB: Assemble the lap-belt before you attach the Bobike junior to your bicycle.

Open the seat and lay the closed belt across the seat area so that the side of the catch mechanism showing 'PRESS' faces upwards. Close the Bobike junior again.

Perform these three steps (see diagrams):

1. Place the Bobike junior with the underside facing upwards and the socket facing you.
2. Take one of the two brackets and insert it with the short side diagonally into the opening. Push the buckle through the opening. Ensure that the belt is not twisted. Repeat this step for the other side.
3. Pull on the belts. The belt is now properly assembled.

After you have attached the Bobike junior to your bicycle, you can adjust the lap belt to fit your child.

Bobike Junior Hüftgurt Montage

NB Der Hüftgurt wird vor der Montage des Bobike Junior angebracht.

Öffnen Sie den Sitz und legen den geschlossenen Gurt so über den Sitz, dass die Seite mit "PRESS" des Schließmechanismus nach oben liegt. Klappen Sie den Bobike Junior wieder zu.

Durchlaufen Sie die drei Schritte (siehe Abbildungen):

1. Legen Sie den Bobike Junior mit der Unterseite nach oben und das Einsteckteil zu Ihnen hin gekehrt.
2. Nehmen Sie eine der beiden Schnallen und stecken diese mit der kurzen Seite diagonal in die Öffnung. Schnalle durch die Öffnung drücken. Der Gurt darf nicht gedreht sein. Wiederholen Sie diesen Schritt für die andere Seite.
3. Ziehen Sie am Gurt. Jetzt wurde er korrekt montiert.

Nach der Befestigung des Bobike Junior können Sie den Hüftgurt auf Ihr Kind abstimmen und richtig einstellen.

Montage de la ceinture abdominale Bobike junior

Note: la ceinture abdominale doit être montée avant d'installer le siège Bobike junior sur le vélo.

Ouvrez le siège et installez la ceinture sur le fond du siège de façon que le côté du mécanisme de fermeture où est inscrit 'PRESS' soit en haut. Refermez le Bobike junior.

Suivez les trois étapes suivantes (voir les images):

1. Posez le Bobike junior avec le dessous du siège vers le haut et la pièce d'emboîtement vers vous.
2. Prenez une des deux boucles et insérez-la avec le côté court en diagonale dans l'ouverture. Poussez la boucle à travers l'ouverture. Prenez soin que la boucle ne soit pas tournée. Répétez cette étape pour l'autre côté.
3. Tirez sur les boucles. A présent la ceinture est bien montée.

Après avoir monté le Bobike junior sur votre vélo, vous pouvez régler la ceinture abdominale et l'adapter à votre enfant.

Montaje del cinturón de seguridad de dos puntos en la Bobike junior

Nota: Debe montar el cinturón de seguridad de dos puntos antes de fijar la Bobike junior en su bicicleta.

Abra la silla y coloque el cinturón cerrado sobre el asiento de manera que quede hacia arriba el lado con 'PRESS' del mecanismo de cierre. Vuelva a cerrar la Bobike junior.

Siga los tres pasos siguientes (ver ilustraciones):

1. Colocar la Bobike con la parte inferior hacia arriba y el accesorio de inserción mirando hacia usted.
2. Coger una de las dos hebillas e introducirla con la parte corta en diagonal en la abertura. Introducir la hebilla por la abertura. Procurar que el cinturón no se mueva. Repetir este paso para el otro lado.
3. Tirar de los cinturones. Ahora se ha montado correctamente el cinturón.

Después de fijar la Bobike junior a su bicicleta, podrá ajustar al niño el cinturón de seguridad de dos puntos.

Montage af Bobike junior hoftesele

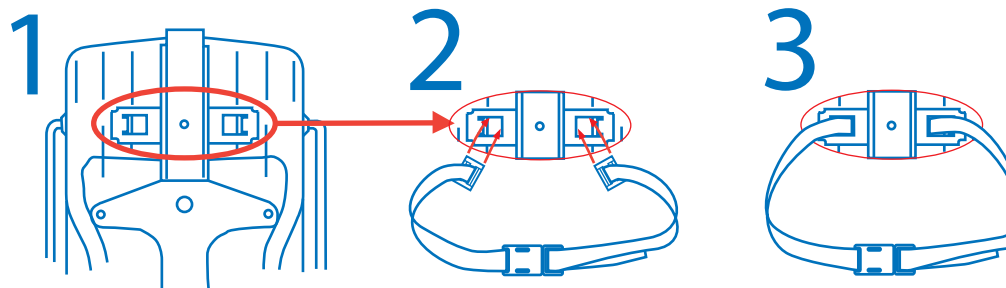
NB: Hofteselen monteres inden Bobike junior sættes fast på cyklen.

Åben sædet og læg det lukkede bælte således over sædet at siden med "PRESS" i lukkemekanismen ligger opad. Klap Bobike junior ned igen.

Følg disse tre trin (se tegning):

1. Læg Bobike junior med undersiden og stykket, der skal stikkes ind, imod dig.
2. Tag det ene af de to spændere og stik dette med den korte side diagonalt ind i åbningen. Skub spændet ind. Pas på at selen ikke er drejet. Gentag dette til den anden side.
3. Træk i selerne. Nu er selen monteret rigtigt.

Efter Bobike junior er moteret på cyklen kan hofteselen justeres til at passe til barnet.



Dremefa bv P.O. box 18
6980 AA Doesburg
The Netherlands
T +31 (0) 313 47 86 30
F +31 (0) 313 47 40 30
I www.bobike.nl
E info@bobike.nl